



Hawk Happenings

Escuela Hogan Cedars

(503)-261-4500

<http://hcweb.gresham.k12.or.us>

Elaine Luckenbaugh, Directora

15 de Junio de 2017

¡Gracias a todos por un fabuloso año escolar del 2016-17 en Hogan Cedars! ¡Agradecemos su participación en nuestra escuela y su apoyo a sus hijos! Fue maravilloso ver tantas familias en nuestro Spring Luau el 12 de mayo, excursiones y eventos de nivel de grado esta primavera, y nuestra Barbacoa en toda la escuela el 1 de junio!

Adiós a los siguientes miembros del personal ...

- Theresa Scott, Consejera Escolar, se trasladará a otra escuela de GBSD el próximo otoño. Theresa trabaja medio tiempo y continuará su posición de medio tiempo en otra escuela. Tuvimos la suerte de conseguir un consejero de tiempo completo para el próximo año (más información abajo), pero vamos a extrañar a Theresa tremendamente! Durante los últimos cinco años, ella recibió a nuestra comunidad escolar con brazos abiertos y nos ha proporcionado apoyo y compasión a todos nosotros! ¡La extrañaremos!***
- Connie Dilts, Psicóloga Escolar, estará dejando Hogan Cedars este año y seguirá a futuros esfuerzos! ¡Hemos apreciado su perspicacia, su experiencia y su apoyo durante los últimos dos años!***
- Sami Gale, maestra de segundo grado, nos dejará este año y seguirá con otra aventura de enseñanza. ¡Hemos apreciado su energía positiva e instrucción interactiva!***
- Carol Swope, maestra de ELD, también nos dejara este año para encontrar una nueva aventura de enseñanza! ¡Hemos apreciado su experiencia y apoyo de estudiantes de ELL este año!***
- Hannah Briscoe, Asistente Educativa del Título I, fue temporaria este año, pero apreciada por sus increíbles talentos con los estudiantes y la instrucción de lectura!***
- Sandra Jones, Asistente Educativa Título I, también fue temporal este año, pero tan apreciada por sus muchos dones con los estudiantes y la instrucción (también es un panadera increíble!).***
- Amy Wroblecki-Reynolds, Asistente Educativa Título I, también fue temporal este año, pero muy apreciada por el personal y los estudiantes por sus increíbles fortalezas en la enseñanza de lectura***

Estamos muy contentos de dar la bienvenida a los siguientes miembros del personal el próximo año ...

- ¡Brian Baker será nuestro nuevo consejero escolar de tiempo completo el próximo año! ¡Trae una gran experiencia trabajando con estudiantes y familias!***
- Kristi Lund, profesora de ELD, tomó un año de ausencia para explorar y aprender más sobre la cultura de Español. Ahora está de regreso! ¡Estamos emocionados por su regreso!***

¡Tenemos Nuevos Planes para la Tarea el Próximo Año!

Nuestro Equipo de Liderazgo del Concejo del Sitio, un comité de diez personas, investigó las prácticas y pólizas de tarea este año y desarrolló un nuevo enfoque para la tarea para los estudiantes de Hogan Cedars a partir del próximo año escolar. Estamos muy contentos de presentar nuestra nueva Declaración de Misión de la Tarea:

Hogan Cedars Elementary School proporcionará una tarea auténtica, interactiva, y relevante que apoye el aprendizaje del estudiante, involucre a la familia y desarrolle responsabilidad.

Estos son algunos de los puntos principales de nuestro nuevo Plan de Tarea:

- Cada grado / maestro utilizará un formato consistente en forma de cuadrícula en cual los estudiantes leerán y registrarán cuántos días leyeron y elegirán / completarán al menos tres de las opciones de aprendizaje cada semana. (Vea la muestra de la Página de Tarea que viene incluida, estará en inglés en un lado y en español en el otro lado.) A los estudiantes les encantará la "opción de elegir!"***
- Todos los estudiantes, grados K-5, devolverán sus hojas de tareas los jueves. Esto hará que sea más fácil para las familias!***

- La participación de los estudiantes se reflejará en el reporte de calificaciones. Esta es una manera para que nos comuniquemos con los padres si su hijo/hija está entregando su tarea.
- La tarea comenzará el jueves, 21 de septiembre en el otoño (¡búsquela!).

¡Un GRAN agradecimiento a todas las familias por apoyar nuestros esfuerzos de recaudación de fondos este año escolar! Originalmente habíamos planeado utilizar fondos de recaudación de fondos para tecnología dentro de nuestro edificio. **¡Con el paso del bono de GBSD el noviembre pasado, nuestros planes cambiaron debido a que los fondos de los bonos apoyaran la tecnología en Hogan Cedars!** Estábamos emocionados de buscar otras necesidades en nuestra escuela. Como personal y como PTSO, hemos designado los fondos de recaudación de fondos de este año para ir a lo siguiente para el año 2017-18:

- Asambleas
- Libros
- Necesidades del patio de recreo

Estamos formando comités para analizar las necesidades específicas de cada una de las tres áreas mencionados anteriormente. Estamos entusiasmados con las increíbles oportunidades que esto traerá a nuestros estudiantes! ¡Los mantendremos informados!

Aplausos a nuestra comunidad para apoyar a nuestro bono escolar este pasado noviembre!

Durante el verano estaremos recibiendo los materiales comprados con el bono de GBSD. Esto incluyera tecnología mejorada, nuevas sillas para estudiantes, nuevas estaciones para maestros y mesas y sillas adicionales de instrucción. ¡También nos vendrán materiales de seguridad! Los mantendremos informados.

Un agradecimiento ESPECIAL a La Fundación de Educación de Gresham-Barlow (GBEF)

El GBEF le otorgó a nuestra escuela seis cubetas de Legos para usar con los estudiantes durante el recreo adentro de la escuela y otras veces durante el día. Esta abundancia de Legos les permite a los estudiantes, de kindergarten a quinto grado, explorar, crear, resolver problemas, y construir con estos ladrillos de construcción durante el tiempo de receso interior. **Construir con Legos** proporciona una experiencia positiva y naturalmente interactiva para los estudiantes durante los numerosos días lluviosos que tenemos en Oregon.

Esperamos verlos en nuestro día de celebración de vacaciones (Field Day,) K-5°, el miércoles, 21 de Junio, 1:00-3:00 pm!

Nuestro último día de escuela es el Jueves, 22 de Junio. Tendremos una asamblea de fin del año a las 8:45 am y después los estudiantes estarán ocupados dentro de sus salones de clase por el resto del día.

¡Disfruten su verano con sus amigos y familiares!

Información sobre la colocación de estudiantes para el próximo año se encontrara en sus reportes de calificaciones cual llegaran a casa después del 26 de Junio. Hemos trabajado duro para tener clases balanceadas para el próximo año. Todas las colocaciones son definitivas.

¡Acompañenos a nuestra Recepción de Registración (Open House) en el otoño, la fecha esta por determinarse, mire nuestra pagina web para detalles que están por venir!

¡Escuela comienza el Martes, 5 de Septiembre para estudiantes del 1°-5° grado!

Sinceramente,
Elaine Luckenbaugh

Upcoming Dates--Mark your Calendar

June 21-Field Day, K-5, 1:00-3:00 pm
June 22-End of the Year Assembly, 8:45 am
June 22-Last Day of School
Sept 5-First Day of School 1st-5th grades

Por favor, infórmele al personal de la oficina si su hijo/hija no asistirá a Hogan Cedars en el otoño. Gracias.

Por favor, visite nuestra área de Perdido y Encontrado (**Lost and Found**.) Hay muchos artículos allí. Cualquier cosa que quede después del último día de escuela será donada hacia la caridad.

Gracias a las familias que participaron en nuestras noches de Restaurante Familiar durante el año escolar. ¡Más recientemente, muchas familias fueron vistas en Chipotle!

Asegúrese de visitar la oficina para recoger cualquier medicamento que pueda haber dejado en la oficina para su hijo/hija. Cualquier medicamento restante será desechado después de que la escuela sea liberada para el verano.

Los libros de fotos escolares (yearbooks) del año están aquí! Los yearbooks han sido enviados a casa con los estudiantes que ordenaron uno. Si su hijo/hija no ordenó un yearbook, tenemos una cantidad limitada de extras disponibles en la oficina por \$13.00 cada uno y serán vendidos en orden de llegada. **Por favor, envíe el cambio exacto.**

Todos los libros de la biblioteca deben ser entregados. Por favor, échele un vistazo alrededor de su casa para los libros que pertenecen aquí en Hogan Cedars. Apreciamos su ayuda con esto.

¡Registración para el Kínder esta abierto! ¿Su hijo tendrá 5 años de edad antes del 1 de septiembre? Venga a la oficina y regístrelo para el Kínder de día completo. La oficina cerrará para el verano el 23 de junio.

Mientras esperamos el verano y el nuevo año escolar, queremos recordarles a las familias que seguiremos recaudando un **Cargo de Materiales Escolares** de \$25.00 por cada estudiante para el próximo año escolar.

La Feria de Teddy Bear es el 30 de septiembre en el centro de Gresham. Acompañe a nuestra familia de Hogan Cedars mientras desfilamos por el divertido evento.

Cada año el evento del **Día de Cuidado Comunitario** es puesto por la East Hill Family Church para limpiar y embellecer los jardines escolares y otros sitios de la comunidad. Con el objetivo de apoyar a la comunidad de una manera práctica, iglesias locales y organizaciones se unirán con East Hill Church Family para pasar el día sirviendo en varios sitios en el área de Gresham. Únase al movimiento voluntariamente con nosotros en Hogan Cedars este año el sábado 26 de agosto de 9 am-3 pm. Comuníquese con Kimberly Carl en kimberlyc@easthill.org o al 503-661- 4444 ext. 291 si desea acompañarnos ¡Traiga guantes, rastrillos, palas, etc. y nosotros proveeremos su almuerzo!

La Despensa de Comida de East Gresham estará disponible en el verano. Nuestro horario de verano estará activo los martes comenzando el 27 de junio y terminando el 22 de agosto. Estaremos en la área cubierta de 12-1:30 pm o cuando la comida se acabe. Estaremos cerrados el 4 de julio.

Un enorme Gracias a todos los que colectaron Box Tops este año. Recaudamos \$1291.10 para nuestros salones. ¡Gracias también a Kathy Jaskowiak por su dedicación al programa! Los maestros de la clase decidieron qué artículos beneficiarían más a sus estudiantes. En una encuesta de nuestros maestros, descubrimos que en los 18 salones, 11 compraron materiales de arte, 8 compraron libros y materiales de lectura, 7 utilizaron el dinero para proyectos relacionados con la ciencia. Otros usos incluyeron paseos escolares, aperitivos, recompensas de clase, y desinfectante para manos.

Asegúrese de revisar la página de Hogan Cedars en Facebook. www.facebook.com/hogancedars.

El Distrito Gresham-Barlow reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos. Es la política del distrito y de la directiva de educación de que no exista discriminación u hostigamiento en ningún programa educacional, actividades o empleo. Gresham-Barlow provee igualdad de acceso a individuos con discapacidades.